

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992

26 MAI 1992

**Projet de loi ajustant le budget général des dépenses de l'année budgétaire 1991 — Section 13: ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique**

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM**  
**DE LA COMMISSION**  
**DE L'INTERIEUR**  
**PAR M. DE LOOR**

Le ministre précise que la majoration de crédits que le Gouvernement demande au Parlement d'approuver est nécessaire pour couvrir les dépenses résultant des élections législatives anticipées de 1991.

Le projet de loi ne donne pas lieu à discussion.

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Pede, président; Bayenet, Daras, Guillaume, Mme Liens-Croes, MM. Mouton, Pinoie, Quintelier, Scharff, Tavernier, Mme Tyberghien-Vandenbussche, MM. Van Aperen, Vancrombruggen, Vandenhante, Van Hooland et De Loor, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Appeltans, R. Van Rompaey et Mme Verhoeven.

R. A 15908

Voir :

Document du Sénat :

343-1 (S.E. 1991-1992) : Projet transmis par la Chambre des représentants.

# BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

26 MEI 1992

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1991 — Sectie 13: Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE**  
**VOOR DE BINNENLANDSE**  
**AANGELEGENHEDEN UITGEBRACHT**  
**DOOR DE HEER DE LOOR**

De Minister wijst erop dat de verhoging van de kredieten, die de Regering het Parlement verzoekt goed te keuren, er moet komen om de uitgaven te dekken verbonden aan de vervroegde parlementsverkiezingen van 1991.

Over het ontwerp van wet worden geen opmerkingen gemaakt.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Pede, voorzitter; Bayenet, Daras, Guillaume, mevr. Liens-Croes, de heren Mouton, Pinoie, Quintelier, Scharff, Tavernier, mevr. Tyberghien-Vandenbussche, de heren Van Aperen, Vancrombruggen, Vandenhante, Van Hooland en De Loor, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Appeltans, R. Van Rompaey en mevr. Verhoeven.

R. A 15908

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

343-1 (B.Z. 1991-1992) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

<b>Votes</b>	<b>Stemmingen</b>
Les trois articles ainsi que l'ensemble du projet de loi sont adoptés par 10 voix contre 1 et 3 abstentions.	De drie artikelen, alsook het ontwerp van wet in zijn geheel worden aangenomen met 10 stemmen tegen 1 stem, bij 3 onthoudingen.
<b>Budget administratif ajusté</b>	<b>Aangepaste administratieve begroting</b>
La Commission confirme à l'unanimité que le budget administratif ajusté, annexé au projet de loi, est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté.	De Commissie bevestigt eenparig dat de aangepaste administratieve begroting, die bij het wetsontwerp is gevoegd, volledig overeenstemt met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting.
Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 14 membres présents.	Dit verslag wordt goedgekeurd bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.
<i>Le Rapporteur,</i> H. DE LOOR.	<i>Le President,</i> J. PEDE.
	<i>De Rapporteur,</i> H. DE LOOR.
	<i>De Voorzitter,</i> J. PEDE.